

How to watch our parish Sunday 9 am Mass and 10:30 am Spanish Mass by way of Facebook!

- 1) Log into Facebook
- 2) Go to search bar, type in St. Catherine Labouré Chino Valley
- 3) Put cursor on St. Catherine logo and click on that logo at top of page
- 4) Click watch video
- 5) Click watch live **I hope this helps those that have trouble logging in!**



¿Como ver la misa de la parroquia los Domingos a las 9:00 am y a las 10:30 am en español por Facebook?

Entra a Facebook  
Ve a la ventana y escribe St. Catherine Labouré Chino Valley  
Pon el cursor en el logo de St. Catherine en la parte alta de la página y presiona en el logo.  
Presiona ver video  
Presiona ver en vivo

¡Espero que esta información ayude a los que tienen problemas para entrar en la página!

Are you interested in getting a Food Handlers Card so that you can help your ministry by cooking in the parish kitchen? On Tuesday, September 20<sup>th</sup> at 10 am there will be someone here from the county that will hold a class for us. This class is free, but you need to register prior to the date of the class. Call or stop by the parish office to let us know that you would like to attend.

¿Está interesado en conseguir una tarjeta para manejar comida y así ayudar al ministerio que cocina en la cocina parroquial? El martes 20 de septiembre a las 10:00 am habrá una persona que dará la clase para nosotros. Es una clase gratis, pero necesita registrarse antes de la fecha de la clase. Llame o vaya a la oficina de la parroquia y háganos saber que desea atender la clase.



### RCIA

Do you want to know more about your Catholic Faith? Do you have questions that you don't seem to get the answers to about the Catholic Church? RCIA is where you can get the information and answers to your questions. RCIA will be starting up again on Tuesday, August 23 at 6:30 PM in the St. Michael Room. If you have not yet reserved a spot in the class please call the parish office at 928-636-4071



In the next few weeks our Family Catechism Classes will be starting in both English and Spanish. More information will follow so please watch our bulletin boards, the weekly bulletin and our monthly newsletter.

**Special Needs Family Catechism Class**  
will begin September 10<sup>th</sup> at 4 pm in the Library.  
The class will end in time for 5 PM Mass.

### Adult Bible Study:

The third book in the series by Pope Benedict 16<sup>th</sup> on the Crucifixion and Resurrection will begin on September 1<sup>st</sup> at 6 PM in the St Michael Room. It is led by Deacon Mike Holmes and Dennis Bethke.



TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME AUGUST 21, 2022

St. Catherine Labouré Roman Catholic Church

CHINO VALLEY, AZ 928-636-4071 WWW.STCATHERINECV.ORG

*Served by Claretian Missionaries, Sons of the Immaculate Heart of Mary*

*Interim Pastor Rev. Ralph Berg CMF 928-227-4598*

*Deacons Serving Our Parish*

**Deacon Mike Holmes Deacon Mike Johnsen Deacon Lance Vivet Deacon Dan Gullotta**

**MASS AND CONFESSION TIMES / HORARIO DE MISA Y CONFESIÓN**  
**SATURDAY VIGIL MASS 5:00 pm / MISA DE VIGILIA DEL SÁBADO: 5:00 pm**

**SUNDAY 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish)**

**DOMINGO: 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish)**

**WEEK DAY MASS: Wednesday, Thursday & Friday 8:30 am**

**MISA DEL DÍA DE LA SEMANA: Miércoles, Jueves y Viernes: 8:30 am**

**FIRST SATURDAY ONLY: 9:00 am/ SOLO PRIMER SÁBADO: 9:00 am**

**CONFESSIONS: Right after the daily Mass and on Saturdays at 9:30 am**

**CONFESIONES: Justo después de la Misa diaria y los sábados a las 9:30 am**

**If you have any questions or concerns please call the parish office at 928-636-4071**

**Si tiene alguna pregunta o inquietud, llame a la oficina parroquial al 928-636-4071**

**Office Hours Monday thru Friday 9 am to 3:00 pm Closed (Saturday & Sunday)**

**Phone 928-636-4071 E-mail office@stcatherinecv.org Website www.stcatherinecv.org**

**Physical Address : 2062 N. Hwy 89 Chino Valley, AZ 86323**

**Mailing Address: P.O. Box 152 Chino Valley, AZ 86323**

### HAND CARVED IN BETHLEHEM

This weekend Ayman Khair is here with his religious items carved in Bethlehem. You will find Nativity sets, rosaries, statues, crucifixes, charms and so much more. Please stop by before or after Mass to check out the items. You can get an early start on your Christmas Gifts.

### TALLADOS A MANO EN BELEN

Este fin de semana Ayman Khair estará aquí con artículos religiosos tallados a mano en Belén. Tiene Nacimientos Navideños, rosarios, estatuas, crucifijos, medallas y muchas cosas más. Por favor, vaya a verlos antes y después de cada misa. Puede comenzar temprano sus compras navideñas.

**Father Ralph will be away from the parish this coming week. We will not have Daily Mass and confessions will not be heard during the week nor on Saturday morning. Please make sure to mark your calendars.**

**While Father is gone from our parish and you need to speak with a priest or need a priest immediately please call Sacred Heart Parish at 928-445-3141.**

**Padre Ralph estará fuera de la parroquia la semana entrante. No tendremos misas diarias ni confesiones, por lo que no habrá confesiones el Sábado en la mañana. Si tienen necesidad de hablar con un sacerdote o necesita uno de urgencia por favor, llame a la Parroquia del Sagrado Corazón al 928-445-3141.**

**DID YOU KNOW?**

The Catholic Church has a desire that each person within the parish see themselves as members of a parish family. Individual priests and pastors can come and go, but the people of God who register, attend and support a parish are the engines behind it all and a major part of the reason that a parish exists. The goal, hope and prayer of the Church is that, when we find our parish, we have found our spiritual home where everyone there is, in a special and unique way, our brother or sister. Obviously, everyone on earth is our brother or sister, but in order to love more than 7 billion people as your family, you have to start within your biological family and parish family and move from there! This brings us to the idea that, when a member of our parish family gets married, is baptized, dies, or receives any of the other sacraments, it's an event that is for all of us! Just as we hold family events in our family home and all our family is welcome to our home so also our sacramental events are held in our spiritual home and all are welcome. We seemed to have moved from the Catholic view of our sacraments and more into the "private moment" idea. The U.S. bishops' website says that the sacraments are not just for the good of individuals or their biological family, but for the community as a whole. So next time you hear that a parishioner is getting married, having a baptism, or a funeral Mass is scheduled come and be a part of your spiritual family. This also provides more people there praying for and with those receiving the sacrament and that is a great blessing. (Just remember not to crash the reception or party that follows.)

**SABIAN?**

La Iglesia Católica desea que cada persona en la parroquia se sienta como miembro de la familia parroquial. Sacerdotes y pastores van y vienen, pero, la gente de Dios que se registra, atiende y apoya a la parroquia son las maquinas detrás de todo y son la mayor razón de que la parroquia exista. El gol, esperanza y oración de la Iglesia es que, cuando encontramos nuestra iglesia, es encontrar nuestro hogar espiritual en donde todos ahí se convierten en nuestros hermanos y hermanas. Obviamente, todos en el mundo son nuestros hermanos y hermanas, pero, en orden de amar a 7 billones de personas como tu familia, ¡debes comenzar con tu familia biológica y familia parroquial y continuar de ahí! Esto nos trae la idea de que, cuando un miembro de nuestra parroquia se casa, es bautizado, muere, o recibe uno de los otros sacramentos, ¡es un evento que nos incumbe a todos! Del mismo modo que celebramos eventos dentro de nuestras familias del mismo modo los celebramos en nuestra familia espiritual, y todos son bienvenidos. Parece que hemos pasado de ver los Sacramentos Católicos y verlos más con la idea de "momentos privados". La Red de los Obispos de los Estados Unidos dice que los sacramentos no son solo para los individuos buenos o sus familias biológicas sino, para la comunidad como un todo. Así que la próxima vez que escuches que un feligrés se va a casar, a bautizar, o tendrá una misa para un funeral, ven y se parte de tu familia espiritual. Esto ayuda a que mas miembros recen y para los que reciben los sacramentos reciban una gran bendición.

Stand With Her livestream by Students for Life will be shown at Willow Hills Baptist church 1071 Mongollon Rd, Prescott at 4:45 pm on Sunday, August 28th. Light food and refreshments will be served. All are welcome.

Todos son bienvenidos a la presentación 'Apóyala' que los Estudiantes Por La Vida en la iglesia Bautista en Willow Hills en 1071 Mongollon Rd, Prescott a las 4:45 pm el Domingo 28 de agosto presentara. Botanas y refrescos se servirán.

**It is now time to renew your Safe Environment Training. Anyone not renewing by November 30<sup>th</sup> will not be allowed to continue in the ministries here at St. Catherine Laboure. If you need help or do not have a computer at home, please call the parish office and we will help you.**



**Es tiempo de renovar la clase de Entrenamiento del Ambiente Seguro. A quien no renueve para el 30 de noviembre, no se le permitirá continuar en ninguno de los ministerios aquí en Santa Catherine Laboure. Si necesita ayuda o no tiene computadora en casa, por favor, llame a la oficina y se le ayudara.**

**THIS COMING WEEK IN OUR PARISH AUGUST 22 TO 28 2022**

|                             |                 |                            |                         |
|-----------------------------|-----------------|----------------------------|-------------------------|
| <b>MONDAY, AUGUST 22</b>    |                 |                            |                         |
| <b>TUESDAY, AUGUST 23</b>   | <b>6:00 PM</b>  | <b>ELKS BINGO</b>          | <b>PARISH HALL</b>      |
|                             | <b>6:30 PM</b>  | <b>R.C.I.A.</b>            | <b>ST. MICHAEL ROOM</b> |
| <b>WEDNESDAY, AUGUST 24</b> | <b>NO</b>       | <b>DAILY MASS</b>          |                         |
|                             | <b>6:00 PM</b>  | <b>Choir Practice</b>      | <b>CHURCH</b>           |
| <b>THURSDAY, AUGUST 25</b>  | <b>NO</b>       | <b>DAILY MASS</b>          |                         |
| <b>FRIDAY, AUGUST 26</b>    | <b>NO</b>       | <b>DAILY MASS</b>          |                         |
|                             | <b>6:00 PM</b>  | <b>Apologetics Class</b>   | <b>ST. MICHAEL ROOM</b> |
| <b>SATURDAY, AUGUST 27</b>  | <b>NO</b>       | <b>CONFESSION</b>          | <b>TODAY</b>            |
|                             | <b>5:00 PM</b>  | <b>VIGIL MASS</b>          | <b>CHURCH</b>           |
| <b>SUNDAY, AUGUST 28</b>    | <b>7:30 AM</b>  | <b>SUNDAY MASS</b>         | <b>CHURCH</b>           |
|                             | <b>9:00 AM</b>  | <b>SUNDAY MASS</b>         | <b>CHURCH</b>           |
|                             | <b>10:30 AM</b> | <b>SPANISH SUNDAY MASS</b> | <b>CHURCH</b>           |

If you need to reach Father Ralph by phone please do not call the parish office. You can reach him at 928-227-4598 . If he does not answer, please leave a message and he will get back with you. If Father Ralph did not answer and you have an emergency where you need a priest immediately please call Sacred Heart Parish at 928-445-3141

Si necesita localizar a Padre Ralph por teléfono, por favor, no llame a la oficina. Pueden localizarlo en el 928-227-4598. Si no contesta, favor de dejar mensaje y él le retornara la llamada. Si Padre Ralph no responde y tiene una emergencia donde necesita un sacerdote inmediatamente, por favor llamar a la Parroquia del Sagrado Corazón al 928-445-3141.

**FORMED-Adult Formation**

**When: Monday mornings beginning September 12 – November 14<sup>th</sup>, 2022**  
**Location: St. Michael Room Time: 9:00 – 11:00 am**  
**Register in the parish office**  
**We will continue our study of Saints of the Catholic Faith**  
**Please see the bulletin board for the Saint that we will study each week**  
**Contact Anita Wittal 928-713-5011 for more information.**  
**There is no charge for these sessions, but you must register in the office.**

**Wednesday Night Bible Study**

**Come join us as we explore some new discoveries about the gospel stories and examine some interesting facts from the Muslim, Christian and Jewish faiths.**  
**Each week we will view and discuss a different DVD from our church library while we share a meal together.**  
**When: Wednesday evenings: September 7 – November 16, 2022**  
**Location: St. Michael Room Time: 6:00 – 8:00 pm**  
**No Cost - Register in the parish office-**  
**Deadline to register September 2, 2022**  
**Contact Anita Wittal 928-713-5011 for more information**



**PLEASE REMEMBER TO PRAY FOR VOCATIONS**

If you or your family would like to take the Vocation Prayer Chalice home, please sign up for a Mass time. Sign-up sheets can be found in the vestibule. What a beautiful way to bring extra blessings into your home. Both families and single people can sign up for it. Si usted o su familia desean llevarse el Cáliz de Oración por las Vocaciones a casa, regístrese para una Misa. Las hojas de inscripción se pueden encontrar en el vestíbulo. Qué hermosa manera de traer bendiciones adicionales a su hogar. Pueden apuntarse tanto familias como personas solas.

